

Jammy Lannister
GAME OF SCONES
© Jammy Lannister 2015

First published in Great Britain in 2015 by Orion, London

Ланнистер, Джем.

Л22 Игра Столов. Лучшие рецепты «Игры престолов» / Джем Ланнистер ; [пер. с англ. Елены Мищенко]. — Москва : Издательство «Э», 2017. — 128 с. — (Кулинария. Вилки против ножей).

КНИГА ЛУЧШИХ РЕЦЕПТОВ ИЗ СЕМИ КОРОЛЕВСТВ.

Борьба за Железный стол началась, и Семь Королевств поверглись в хаос. Ненасытность королей, королев, рыцарей, лжецов и честных людей не знает границ, и в отчаянной борьбе с ней они все оказались втянуты в Игру столов.

Джем Ланнистер по праву первородства, крови и квашни предъявил свои права на Железный стол Вестероса. Встань под его флаг в победном марше по кухне, разделяваясь с годными десертами и выпечкой: с безупречными (без яиц), с тартом Бриенны Тартской, с кремосмешением Джейме и Серсеи и с песочным человечком Тирионом.

УДК 641.55
ББК 36.997

ISBN 978-5-699-90353-5

© ИП Пухов, 2017

© Оформление. ООО «Издательство «Э», 2017

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга

КУЛИНАРИЯ. ВИЛКИ ПРОТИВ НОЖЕЙ

Ланнистер Джем

ИГРА СТОЛОВ

ЛУЧШИЕ РЕЦЕПТЫ «ИГРЫ ПРЕСТОЛОВ»

Ответственный редактор *А. Сидорова*

Редактор *О. Гиевская*

ООО «Издательство «Э»

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел. 8 (495) 411-68-86.

Өндүрүш: «Э» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй.

Тел. 8 (495) 411-68-86.

Қазақстан Республикасында дистрибутор және оның бойынша арыс-талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.

Тел.: 8 (727) 251-59-89/90/91/92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107.

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификация туралы ақпарат сайты Өндүрүш «Э»

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Э»

Өндүрген мемлекет: Ресей
Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 23.12.2016.

Формат 70х90^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 9,33.

Тираж экз. Заказ



ISBN 978-5-699-90353-5



9 785699 903535 >



В электронном виде книга доступна на сайте
издателя на www.izdatelstvo-ey.ru

ЛитРес:
ваш друг для книг



ИГРА СТОЛОВ



GAME OF SCONES

ALL MEN MUST DINE

JAMMY LANNISTER



ИГРА СТОЛОВ

ВСЕ ЛЮДИ ХОТЯТ ЕСТЬ

ДЖЕМ ЛАННИСТЕР

Перевод с английского Елены Мищенко



Москва
2017

Для Руперта

Чао, Флекс!

От автора

Эта книжка — знак глубокого уважения преданного поклонника, и она никоим образом не умаляет гениальные образы из романов и телесериала, содержание которых здесь комментируется.

Мне нравится «Игра престолов», но ничуть не меньше я люблю стряпать — а как мне еще выразить свою признательность создателям сериала (и при этом снабдить его собственными комментариями), если не связать оба эти увлечения?

Хочется верить, хотя бы на некоторую толику, что все эти сдобные, сладкие и (я надеюсь) вкусные плюшки на страницах книги способны воссоздать дух талантливо сделанного сериала — причем в самой веселой и увлекательной форме.

Приятного аппетита — и не забывай... Обед близко!

Джем Ланнистер

СОДЕРЖАНИЕ

От автора	5
Введение. Песнь Льда, Огня и Жема	9
Все необходимое	10
Победа или пообедать	12
Бран с отрубями	16
Головоломка Оберина	20
Драконовы яйца Дейнерис и безупречные (без яиц)	27
Пирожки «Мреглазные вороны»	32
Пирожное «Чардревы»	38
Жем Ланнистер	42
Хлебоволк по рецепту Пирожка	48
Чаша с яффским ядом для Джоффри	52
Морт «Черный замок в Черном лесу»	58
Песочный человечек Мурион	62
сНЕДобный Старк и угощения с гульбища предателя	67

СОДЕРЖАНИЕ

Доспеки с орехом для белого фодока	74
Пирог «Мизинец»	78
Лимонное пирожное Сансы	82
Март «Бриенна Март»	88
Гербовое печенье	92
Кремосмещение «Джейме и Серсея»	97
Свадебный торт «Красный бархат»	104
«Круассончик» Джон Сноу	110
Железный стол	114
Шоколадные монетки Якена	120
Благодарности	124



Песнь Льда, Огня и Джема:

«Я, Джем Ланнистер, клянусь честью рода,
что мой возлюбленный брат не оставил
после себя чистокровных наследников.

Сим, по празду первородства, крожи
и кашни, я сего дня предьявляю свои
празда на Железный стол Вестероса.
Пусть все подданные принесут присягу
на верность».





КУХНЕ НУЖНА УТВАРЬ,
КАК МЕЧУ — КАМЕНЬ.

Убедись, что у тебя есть все необходимое, чтобы
подтвердить свое право на Железный стол.



ПОБЕДА
ИЛИ ПООБЕДАТЬ.
ТРЕТЬЕГО
НЕ ДАНО!

Выбирай уровень сложности стряпни
с умом — сверяйся с печатью.